

# El recibo

## Función

Cuando un pago se efectúa **en efectivo** o con un **cheque**, el **acreedor** emite y firma un **justificante** que confirma el **cobro** de un determinado **importe**. Este **comprobante** se llama normalmente **recibo** (sinónimos: recibo de pago, constancia de pago).

El original normalmente es para el **deudor**, mientras que la persona que cobra se queda con una copia.

bar; Scheck  
 Gläubiger; Nachweis; Zahlungseingang; Betrag; Beleg  
 Quittung

Schuldner

## Tipos de talonarios

En el mundo hispanohablante muchas veces se usan **talonarios** en los que a la izquierda primero se completa una **matriz** para el acreedor. Esta parte se queda en el talonario, mientras que la parte a la derecha, que es el original para el que paga, se **desglosa**.

También existen los talonarios con **papel carbón**, en los que los datos del recibo solamente se completan una vez y se copian automáticamente.

Quittungsblöcke  
 hier: Beleg

heraustrennen  
 Durchschlagspapier

## Datos

Los recibos suelen contener los siguientes datos:

- número del recibo,
- datos de la persona o empresa que cobra,
- nombre de la persona o empresa que paga,
- importe pagado expresado en palabras y cifras,
- **concepto**,
- lugar y fecha de **expedición** del recibo y
- firma del **emisor**.

Zahlungsgrund  
 Ausstellung  
 Aussteller